

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 110

Procès-verbaux

N° 110

2nd Session
41st Parliament

Wednesday
October 25, 2017

2^e session
41^e législature

Mercredi
25 octobre 2017

**9:00 A.M.
PRAYERS**

**9 H
PRIÈRES**

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 163, An Act to enact the Safe Access to Abortion Services Act, 2017 and to amend the Freedom of Information and Protection of Privacy Act in relation to abortion services.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated October 16, 2017,

The question was then put.

Vote deferred.

At 10:04 a.m., the Minister of Children and Youth Services indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 163, Loi édictant la Loi de 2017 sur l'accès sécuritaire aux services d'interruption volontaire de grossesse et modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée en ce qui a trait aux services d'interruption volontaire de grossesse.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 16 octobre 2017,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

À 10 h 04, le ministre des Services à l'enfance et à la jeunesse a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, la Chambre suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

The House expressed its condolence on the death of Gordon Robert Carton, Member for the Electoral District of Armourdale from September 25, 1963 to September 17, 1975.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Third Reading of Bill 163, An Act to enact the Safe Access to Abortion Services Act, 2017 and to amend the Freedom of Information and Protection of Privacy Act in relation to abortion services.

Troisième lecture du projet de loi 163, Loi édictant la Loi de 2017 sur l'accès sécuritaire aux services d'interruption volontaire de grossesse et modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée en ce qui a trait aux services d'interruption volontaire de grossesse.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 86

Albanese	Dhillon	MacCharles	Qaadri
Anderson	DiNovo	MacLeod	Rinaldi
Armstrong	Dong	Malhi	Romano
Arnott	Duguid	Mangat	Sandals
Bailey	Fedeli	Mantha	Sattler
Baker	Fife	Martins	Scott
Ballard	Flynn	Martow	Smith
Barrett	Forster	Matthews	Sousa
Berardinetti	French	Mauro	Tabuns
Brown	Gélinas	McGarry	Takhar
Chan	Gretzky	McMahon	Taylor
Chiarelli	Hardeman	Milczyn	Thibeault
Cho	Harris	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Thompson
Clark	Hatfield	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Vanthof
Coe	Hoggarth	Moridi	Vernile
Colle	Hoskins	Munro	Walker
Coteau	Hunter	Naidoo-Harris	Wilson
Crack	Jaczek	Naqvi	Wong
Damerla	Jones	Natyshak	Wynne
Del Duca	Kiwala	Pettapiece	Yakabuski
Delaney	Lalonde	Potts	Zimmer
Des Rosiers	Leal		

NAYS / CONTRE - 1

MacLaren

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:08 p.m.

À 12 h 08, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H****REPORTS BY COMMITTEES****RAPPORTS DES COMITÉS**

Ms. DiNovo from the Standing Committee on Estimates presented the Committee's report as follows:-

Pursuant to Standing Order 61(a), the following Estimates (2017-2018) are reported back to the House as they were not previously selected by the Committee for consideration and are deemed to be passed by the Committee:-

OFFICE OF THE ASSEMBLY

201	Office of the Assembly	\$	132,366,600
202	Commission(er)'s	\$	47,791,600

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL

2501	Office of the Auditor General	\$	19,049,900
------	-------------------------------	----	------------

OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

501	Office of the Chief Electoral Officer	\$	33,641,700
-----	---------------------------------------	----	------------

OMBUDSMAN ONTARIO

2301	Ombudsman Ontario	\$	18,995,400
------	-------------------	----	------------

Pursuant to Standing Order 61(b), the report of the Committee was deemed to be received and the Estimates of the offices named therein were deemed to be concurred in.

PETITIONS

Oral health services (Sessional Paper No. P-51) Mrs. Martins.
 Film Classification Act (Sessional Paper No. P-120) M^{me} Gélinas.
 Elevator repair (Sessional Paper No. P-138) Mr. Dong and Mr. Qaadri.
 Long-Term Care Homes (Sessional Paper No. P-139) M^{me} Gélinas.
 Universal Pharmacare (Sessional Paper No. P-200) Miss Taylor.
 Hunting and fishing licences (Sessional Paper No. P-227) Mr. Fedeli.
 Minimum wage analysis (Sessional Paper No. P-232) Mr. Fedeli.
 Metastatic breast cancer (Sessional Paper No. P-254) Mrs. Martow.
 Unsafe footwear in the workplace (Sessional Paper No. P-257) Mr. Qaadri.
 Mandatory Sexual Assault Law Training for Judicial Officers (Sessional Paper No. P-260) Ms. Jones.
 Programmes et services de la santé mentale et des dépendances (Document parlementaire n° P-261) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 166, An Act to amend or repeal various Acts and to enact three new Acts with respect to the construction of new homes and ticket sales for events.

Debate resumed and after some time,

The Acting Speaker (Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)) informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following Bills in her office on October 25, 2017.

Bill 152, An Act to amend the Representation Act, 2015 and certain other Acts.

Bill 163, An Act to enact the Safe Access to Abortion Services Act, 2017 and to amend the Freedom of Information and Protection of Privacy Act in relation to abortion services.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 166, Loi modifiant ou abrogeant diverses lois et édictant trois nouvelles lois en ce qui concerne la construction de logements neufs et la vente de billets d'événements.

Le débat a repris et après quelque temps,

Le Président suppléant (M. Miller (Hamilton-Est—Stoney Creek)) a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la Lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner les projets de loi suivants dans son bureau le 25 octobre 2017.

Projet de loi 152, Loi modifiant la Loi de 2015 sur la représentation électorale et d'autres lois.

Projet de loi 163, Loi édictant la Loi de 2017 sur l'accès sécuritaire aux services d'interruption volontaire de grossesse et modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée en ce qui a trait aux services d'interruption volontaire de grossesse.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

At 5:57 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 17 h 57, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Haldimand—Norfolk (Mr. Barrett) to the Minister of Natural Resources and Forestry – Natural gas wells.

The House adjourned at 6:08 p.m.

À 18 h 08, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT**

Minimum Wage of \$15 an hour (Sessional Paper No. P-21) (Tabled October 25, 2017) Ms. Armstrong.
Abortion facility legislation (Sessional Paper No. P-259) (Tabled October 25, 2017) Mr. Barrett.

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Adjudicative Tribunals, Consent and Capacity Board, 2016-2017 Annual Report / Tribunaux décisionnels, Commission du consentement et de la capacité, 2016-2017 Rapport annuel (No. 345) (Tabled October 25, 2017).

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Ojibway Prairie Complex (Sessional Paper No. P-19):
(Tabled May 30, 2017) Mr. Hatfield.

Rural public schools (Sessional Paper No. P-58):
(Tabled May 30, 2017) Mr. Clark.
(Tabled May 30, 2017) Mr. Walker.

Rail line to City of Cambridge (Sessional Paper No. P-78):
(Tabled May 30, 2017) Mr. Delaney.
(Tabled May 31; September 11, 2017) Mr. Rinaldi.

Immunization of School Pupils Act (Sessional Paper No. P-122):
(Tabled May 30, 2017) Mr. Yurek.

Declare December 13 as the Nanjing Massacre Commemorative Day (Sessional Paper No. P-137):
(Tabled May 29, 30, 31, 2017) Ms. Wong.

Waiting lists for passport funding (Sessional Paper No. P-196):
(Tabled May 29, 2017) Mrs. Gretzky.

Pesticides (Sessional Paper No. P-206):

(Tabled May 30, 2017) Mr. Mantha.

Nichols Gravel Ltd. (Sessional Paper No. P-207):

(Tabled May 30, 2017) Mr. Barrett.

Abuse Awareness and Prevention Week (Sessional Paper No. P-209):

(Tabled May 30, 2017) Mr. Baker.

Exempting old vehicle collectors from Drive Clean testing (Sessional Paper No. P-210):

(Tabled May 30, 2017) Mr. Clark.
